

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Industrielle Heizungen

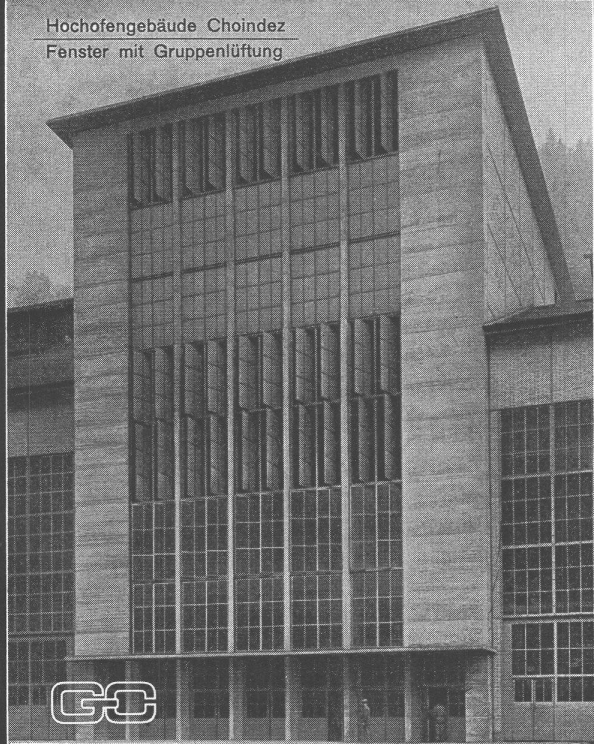
von der kleinsten bis zur größten!



GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR

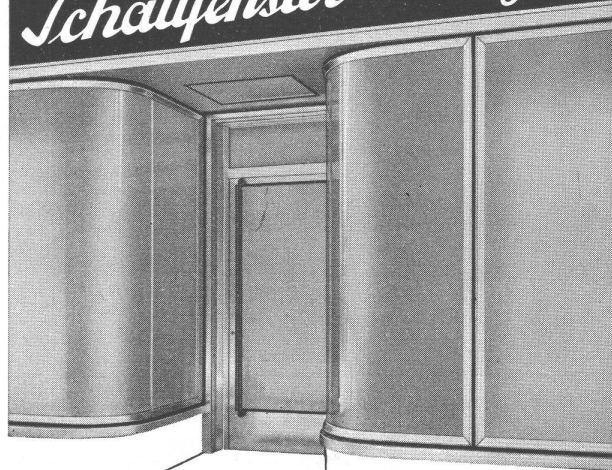
SULZER  
52 372

Hochofengebäude Choindez  
Fenster mit Gruppenlüftung



**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

## Schaufenster-Anlagen



Ausführung in Eisen, Anticorodal  
eloxiert, in Naturton oder gefärbt  
Eingänge mit Scherengittern  
Rolladen und Rollgitter „Stabil“

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH

Schüller



*Der rissfreie Unterzug + Pat. 238961*

# Vobag

ZÜRICH  
A. G. für vorgespannten Beton Tel. 28 64 74

Für  
**Schrägböden-  
Auffüllungen**  
und andere  
**Isolierzwecke:**

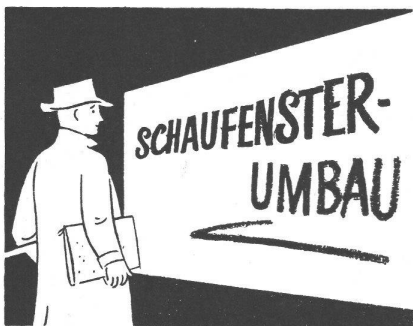
## Lanisol- Mineralwolle

das gute Schweizerprodukt

Sofort ab Lager lieferbar

Muster und Offerte durch

**R. HOLLIGER & Co. AG. ZÜRICH** TELEFON (051) 23 29 54

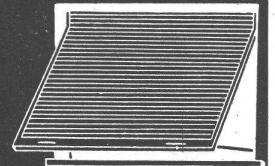
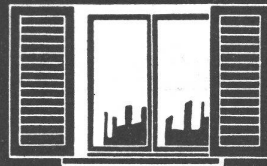
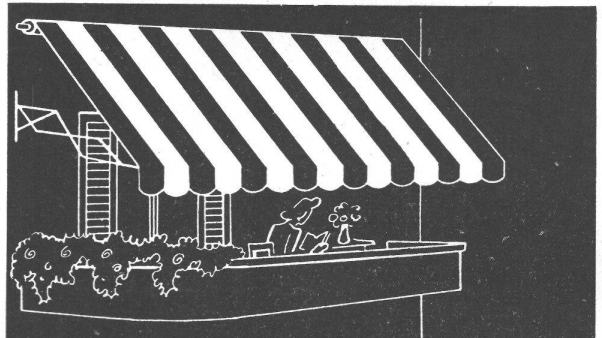


### Schaufenster

mit der  
**Rena-Konstruktion**  
auf verzinkte Grund-  
rahmen oder auf Holz-  
rahmen (alt oder neu)  
erfreuen Bauleitung u. Bauherr  
weil eine unbeschränkte  
Auswahl in Form und Far-  
benzusammenstellung  
zur Verfügung steht  
Montage durch Ihren  
Schlosser oder Schreiner  
Beratung und Material-  
lieferungen durch

**Rena**-Bauspezialitäten A.G. Luzern

Telephon 041/2 52 88



## HARTMANN & CO. A.G. BIEL

FILIALEN

IN

BERN

ZÜRICH

LAUSANNE



N 25

# EISEN A.-G. BERN

Betonrundeisen

Formeisen

Stabeisen

Bleche

Röhren aller Art

**Bureaux: Spitalgasse 37, Lager: Weyermannshaus**

<b>S. T. S.</b>	<b>Schweizer. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment</b>
-----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 103 **Sanitärtechniker** mit Praxis für Projekt, Ausführung, Nachkalkulation und Montageleitung. Sofort. Nordwestschweiz.  
183 **Heizungs- od. Lüftungstechniker**, selbständig in Heizungsanl. 28—35 J. Ostschweiz.  
435 **Techniker od. Betriebsleiter**, für Isolationen, d. h. Umpressung v. Drähten mit Gummi u. Kunststoff. Sofort. Zentralschweiz.  
445 **Dipl. Maschinentechniker** als Experte für Schmierölabt. Baldigst. Zürich.  
447 **Maschinentechniker**, Westschweiz.  
459 **Elektrotechniker od. Elektromechaniker**. Zentralschweiz. S. 1. 6. 46.  
493 **Radiotechniker**, Baldigst. Zürich. S. 15. 6. 46.  
501 **Sanitärtechniker**. Nordwestschweiz. S. 15. 6. 46.  
739 **Konstruktur** für elektr. Widerstands-Schweissmasch. Ostschweiz.  
741 **Maschinentechniker** als Konstrukteur, Praxis in Holzbearbeitungsmaschinen. Baldigst. Zürich.  
745 **Maschinentechniker** für Traktoren, Strassenwalzen, Landmaschinen u. Drahtziehmaschinen. Englisch notw. 25—30 Jahre. Mittelengland.  
747 **Dipl. Chemieingenieure (ETH)**, für Forschungsarb. u. Fabrikationsüberw. Franz., englisch, deutsch erw. Bis 30 Jahre. Frankreich.  
749 **Maschineningenieure u. -Techniker** (Hochschule od. Techn.). Praxis für hydr. Pressen u. Walzwerke. Englisch notw. England.

**BAU-ABTEILUNG**

- 794 **Hochbautechniker** f. Ausführ. u. Detailpläne. Sofort. Kt. Graubünden.  
1016 **Hochbautechniker** für Büro und Bauplatz. Sofort. Nordwestschweiz.

- 1106 **Architekt od. Hochbautechniker**, Ostschweiz. S. 1. 6. 1946.  
1140 **Architekt**, Kt. Zürich. S. 1. 6. 1946.  
1258 **Architekt od. Hochbautechniker**. Sofort. Solothurn. S. 29. Juni 1946.  
1372 **Hochbautechniker**. Kt. Solothurn. S. 20. 7. 1946.  
1390 **Hochbautechniker** für Büro. St. Gall. Rheintal. S. 20. 7. 1946.  
1422 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Eintritt 15. 10. 1946. Zürich.  
1436 **Dipl. Architekt** mit Praxis für Hotel- u. Industriebauten. Englisch notwendig. Oslo (Norwegen).  
1462 **Dipl. Architekt u. Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Zürich.  
1654 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Kt. Bern.  
1656 **Hochbautechniker**, sofort. Zürich.  
1658 **Architekt od. Hochbautechniker**, für Planbearbeitung. Engadin.  
1660 **Vermessungstechniker** mit Kenntn. in topogr. Aufn., sowie Praxis im allg. Tiefbau. Sofort. Zürich.  
1662 **Hochbautechniker** für Planbearbeitung. Sofort. Kt. Aargau.  
1664 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Sofort. Innerschweiz.  
1666 **Hochbauführer** für Bauleitung. Kenntnisse im Eisenbetonhochbau erwünscht. Sofort. Ostschweiz.  
1668 **Tiefbautechniker** für Planierungsarbeiten, Kabelverlegungen, Fundationen, Strassenbauten. Sofort. Zivile Anstellung bei milit. Instanz.  
1670 **Dipl. Bauingenieur** mit Erfahr. v. Wasserkraftanl. Vorerst nach Belgien, nachher für Bauleitung nach Katanga (Belg.-Kongo). Kontrakt. 3—4 J. Franz. Beding.  
1672 **Eisenbetontechniker** f. Eisenkonstr., Schalungs- u. Armierungspl. Sof. Zürich.  
1674 **Hochbautechniker** für Projekt-, Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Zürich.  
1676 **Bauingenieur od. Tiefbautechniker** für Projektierungs-, Schalungs- und Armierungspläne. Sofort. Zürich.  
1680 **Bautechniker, Praktikant**, für Hoch- u. Tiefbauarb. Baldmögl. Westschweiz.  
1682 **Hochbautechniker** für Büro. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
1684 **Hochbautechniker**, für Ausführ.- u. Detailpläne. Sofort. Zürich.  
1686 **Hochbautechniker** für Konstr.- u. Detailpläne. Sofort. Westschweiz.  
1688 **Dipl. Bauingenieur** für Proj. von hydr. Anlagen. Kenntn. im Eisenbetonbau. Sofort. Genf.  
1690 **Tiefbautechniker**, für Proj. und Bauführung von Wasserversorgungen, Kanalisationen, sowie Eisenbetonhochbauten. Baldmöglichst. Kt. Graubünden.

**Gemeinde Rüschlikon****Wettbewerb**

**zur Erlangung von Plänen für die Ueberbauung des Schulhausareals und Umgebung mit Gemeindebauten**

Der Gemeinderat Rüschlikon eröffnet nach den Grundsätzen des S. I. A. einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Ueberbauung des Schulhausareals.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Bezirk Horgen verbürgerten oder seit 1. Juli 1945 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität.

Für Preise, Ankäufe und Entschädigungen steht die Summe von Fr. 24 000.— zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 17. März 1947.

Die Unterlagen können gegen Entrichtung von Fr. 20.— auf der Gemeinderatskanzlei Rüschlikon bezogen werden.

Der Gemeinderat Rüschlikon.

**Kant. Technikum Burgdorf****Stellenausschreibung**

Zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist auf Beginn des Sommersemesters 1947 die Stelle eines

**Hauptlehrers**  
an der  
**Hochbau-Abteilung**

neu zu besetzen. Bewerber haben sich über eine wissenschaftliche Ausbildung als Architekt und eine mehrjährige praktische Tätigkeit auszuweisen.

Ueber die Anstellungsbedingungen erteilt die Direktion des Technikums Auskunft. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind bis 20. Oktober 1946 der unterzeichneten Direktion einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

Direktion des Innern des Kantons Bern:  
**Gafner.**

Gesucht auf Architekturbureau in Zürich tüchtiger

**Bautechniker oder Architekt**

für Bearbeitung grosser und interessanter Bauaufgaben. Gewünscht wird praktisch-konstruktive Begabung und Gewandtheit im Aufstellen von Kostenvoranschlägen.  
Offerten unter Chiffre Z. O. 4604 an Mosse-Annoucen AG., Zürich.

Schweizer

**dipl. Bauingenieur (Tiefbau)**

40jährig, in ungekündigter leitender Stellung im Ausland, sprachkundig (fünf Sprachen), langjährige Erfahrung in Staumauerbau, Strassenbau und Hafenanlagen, gegenwärtig in der Schweiz, wünscht passende Stellung bei schweizerischem Konzern.  
Offerten unter Chiffre Z. G. 4597 an Mosse-Annoucen AG., Zürich.



Stationäre  
**Diesel-Motoren**

Armstrong Siddeley

für:

Baumaschinen  
Kompressoren  
Pumpen  
Kranen  
Winden etc.

**sofort lieferbar**

**Limmatgarage A.-G., Zürich**

Limmatstrasse 212 - Telefon 25 76 75

Untervertretungen werden event. abgegeben

Gesucht auf 1. Oktober oder später

## 1 Bauzeichner

(Eisenbeton und Stahlbau) mit Praxis. Offerten unter Chiffre B. K. 6194 an Mosse-Annoncen, Basel I.

Ingenieurbureau für Eisenbeton in Zürich sucht für sofort oder später tüchtigen und selbständigen

### Eisenbetonzeichner oder -Techniker

Gutbezahlte Dauerstelle. Offerten unt. Chiffre Z. U. 4608 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Chur, jüngerer, zuverlässiger

## Techniker

für Büro und Bauplatz. Guter Zeichner Bedingung. Offerten mit lückenlosem Tätigkeitsausweis, Gehaltsanspruch und Angabe des frühesten Eintrittstermins erbeten unter Chiffre V. 13130 Ch. an Publicitas, Chur.

## 1 Architekt

## 1 Bautechniker

gesucht für Dauerstellung. Eintritt nach Ueber-einkunft.

Landw. Bauamt des  
Schweiz. Bauernverbandes Brugg.

Bedeutendes Architekturbüro in Zürich sucht per sofort, eventuell später, einen jüngeren, tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Architekten Bauingenieure Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter, grösserer Bauaufgaben. Für gut ausgewiesenen Bewerber bietet sich Gelegenheit zur Schaffung einer absolut selbständigen, vielseitigen und interessanten Position bei guter Bezahlung.

Offerten mit Bildungsgang, Zeugnis-kopien, Referenzen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre Z. S. 4586 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Projektwettbewerb

**für den Neubau eines Schulhauses  
und eines Kindergartens im Göttibach,  
THUN**

Die Einwohnergemeinde Thun eröffnet nach den Grundsätzen des S. I. A. und B. S. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines Schulhauses und eines Kindergartens im Göttibach in Thun. Teilnahmeberechtigt sind die seit dem 1. Oktober 1945 in der Gemeinde Thun niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleute.

Für Preise und Ankäufe steht eine Summe von Fr. 9000.— zur Verfügung.

Die Unterlagen können beim **Stadtbauamt Thun** bezogen werden.

Ablieferungstermin: 31. Januar 1947.

Thun, den 14. September 1946.

Der Stadtbaumeister.

Suche möglichst leitende Stellung für ungarischen

### Konstruktionsingenieur

mit Diplom für Maschinenbau und Elektrotechnik. Betreffender hat grosse Erfahrung in Anlagen für Bewässerung und Entwässerung, in maschinellen Einrichtungen im Gebiet des Stahlwasserbaues, Wasserturbinen, Schleusen, Wehranlagen, ferner in Konstruktion verschiedenster Maschinen und war in leitender Stellung einer grossen Maschinenfabrik. Spricht Ungarisch, Deutsch, Französisch, Englisch. Offerten erbeten unter Chiffre Z. N. 4582 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Architekt oder Bautechniker

gesucht in Architekturbüro des Berner Oberlandes, zur Bearbeitung interessanter Aufträge. Eintritt sofort oder 1. November. Anmeldung mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. P. 4584 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Architekt-Bautechniker

Mitte dreissig, mit Wettbewerbserfahrung und Wettbewerbserfolgen, erstklassiger Praktiker und Bauführer, mit besten Zeugnissen und Referenzen, sucht sich auf Ende 1946 zu verändern. Es kommt nur interessanter Posten, eventuell als Bürochef in Frage. Offerten unter Chiffre Z. U. 4566 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Bauunternehmung in Zürich

sucht erfahrenen, selbständigen

## Bauführer

(Kalkulator), sowie einen tüchtigen, energischen

## Maurerpolier

(Beide Positionen: Lebensstellung.)

Handgeschriebene Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermines sind mit Photo und Zeugnisabschriften zu richten unter Chiffre Z. W. 4610 an Mosse-Annoncen, Zürich.

# Contraphon

## Isoliermatte

gegen **KÄLTE**

gegen **HITZE**

gegen **LÄRM**

**FRITZ LANDOLT**  
NÄFELS *Aktien-Gesellschaft*

## Bulldog-Holzverbinder

*tausendfach bewährt!*

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

### J. G. KIENER & WITTLIN AG

Schauplatzgasse 23

BERN

Telephon 29.122

Ueber

# 70 Jahre

## SCHINDLER-AUFZÜGE

### 30 Jahre Schindler-Elektromotoren



SCHINDLER & CIE., AG., LUZERN

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 734 86

# KRIENS Bell

## Wasserturbinen

### Hebezeuge

### Hydraulische Pressen

A.-G. der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens-Luzern

# KLEIN-KRAN RACO

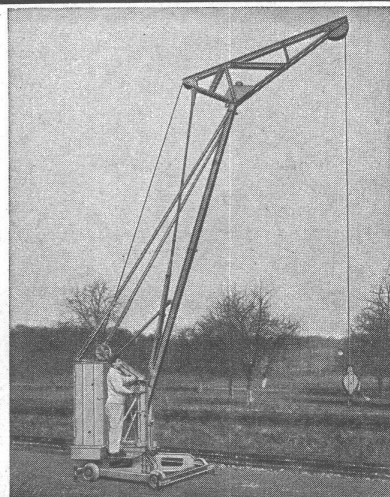
Diese hervorragend gute und von allen seinen vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

## ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

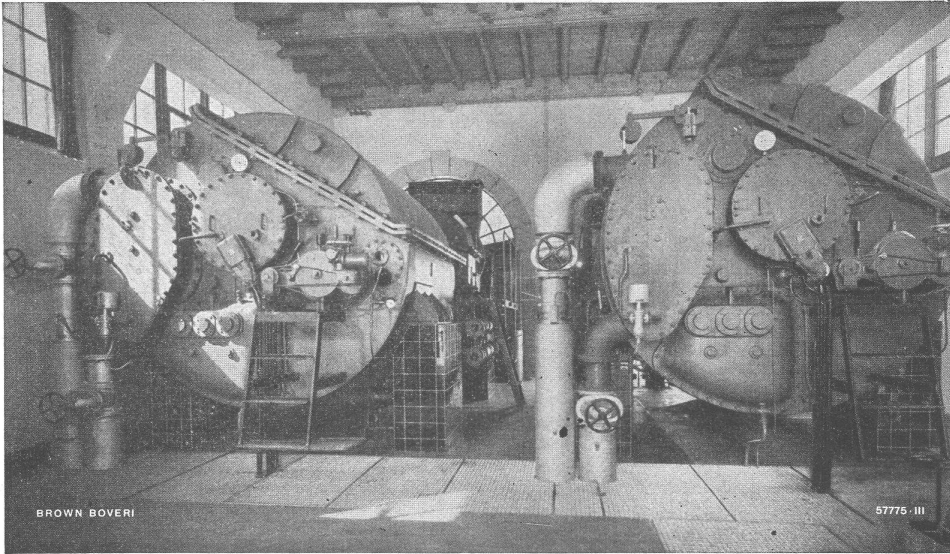
INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK  
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN







## Heizen Sie grössere Objekte mit **Wärmepumpen!**



Sie helfen Ihnen

**Strom  
und  
Kohle  
sparen**

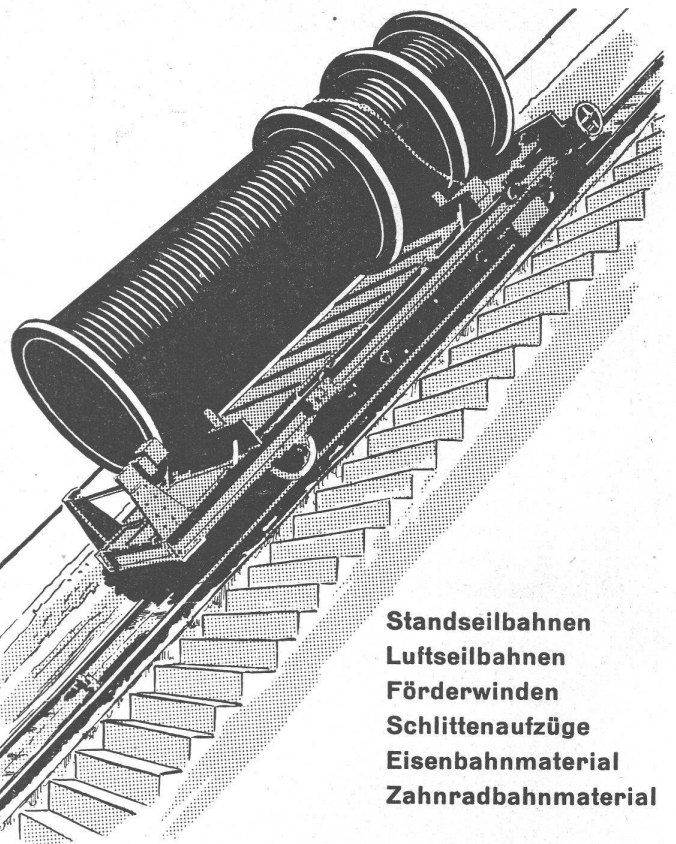
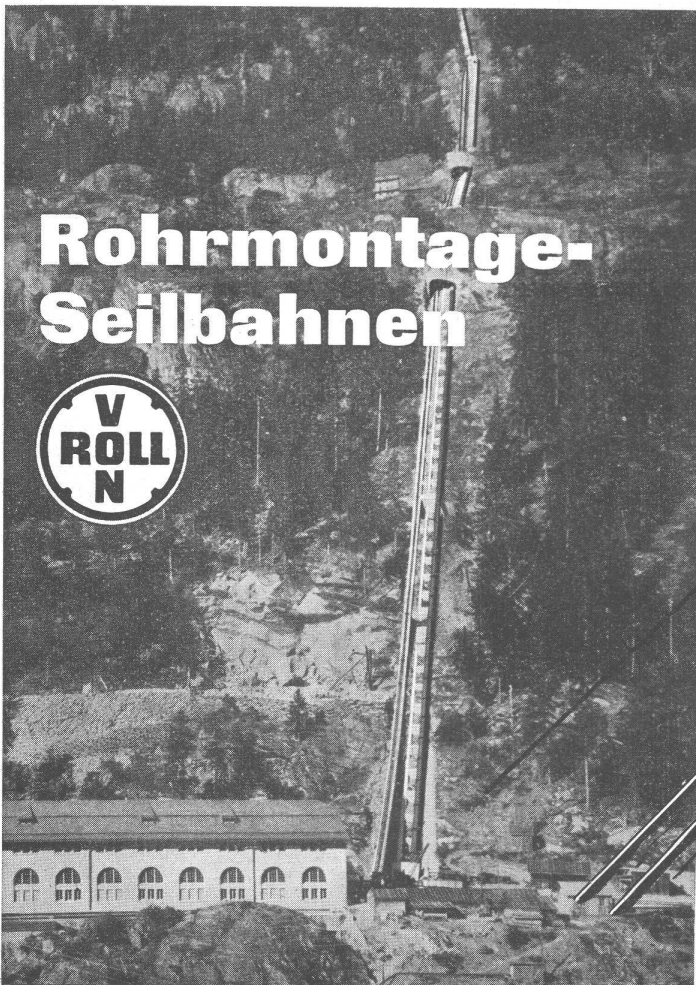
Teilen Sie uns Ihre Probleme mit, wir beraten Sie gern und unterbreiten Ihnen passende Vorschläge

Wärmepumpenanlage einer Schweizer Kunstseidenfabrik; zwei Brown Boveri Thermoblocs mit einer Heizleistung von je 1,0 bis 1,7 Millionen kcal/h. — Jährliche Kohlenersparnis  $2 \times 2100$  Tonnen.

### A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern und Lausanne

## Rohrmontage- Seilbahnen



Standseilbahnen  
Luftseilbahnen  
Förderwinden  
Schlittenaufzüge  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial

### Giesserei Bern

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.